

Techwood®

POSITIVE TECHNOLOGY

ILMANJÄÄHDYTYN KÄYTTÖOHJE



MALLI:

TRF-8066

Maahantuoja/Importer:

Tukkuwin Group Oy / Domota | Niitunniskantie 18 B 1 | 20320 TURKU | FINLAND
www.domota.fi | info@domita.fi | tel. +358 2 880 9040

FIN

**ENNEN ENSIMMÄISTÄ KÄYTTÖÄ**

Ennen laitteen käyttöönottoa lue tämä ohje huolellisesti läpi. Noudata laitteen asennuksessa ja liitännässä tämän käyttöohjeen määräyksiä. Tarkista, että verkkojännite vastaa laitteessa ilmoitettua verkkojännitettä. Säilytä nämä ohjeet tulevia tarpeita varten. Kerro mahdollisille käyttäjille näistä ohjeista.



Kiinnitä erityistä huomiota kohtiin, joissa on tämä merkki. Laitteen huolimaton käyttö tai ohjeiden noudattamatta jättäminen voi aiheuttaa sähköiskun, tulipalon tai muun vakavan vaaran. Ohjeiden noudattamatta jättämisestä tai rikkomisesta seuraa takuun peruuntuminen. Säilytä turvaohjeet ja varoitukset helposti saatavilla.

1. Yleiset turva- ja laitteen käyttöohjeet

1. Ilmanjäähdytintä saavat käyttää vain aikuiset. Älä anna lasten leikkiä sillä.
2. Älä käynnistä ilmanjäähdytintä, mikäli laite tai sen verkkojohto on vioittunut. Vioittuneen johdon saa vaihtaa vain valmistaja tai valtuutettu huoltoliike. Laitteen saa huoltaa tai korjata vain valtuutettu sähköasentaja valmistajan ohjeiden mukaisesti ja käyttämällä alkuperäisiä varaosia.
3. Älä anna verkkojohdon koskettaa teräviä kulmia tai kuumia pintoja. Vioittuneesta verkkojohdosta voi saada sähköiskun.
4. Älä sijoita laitetta kuuman tason päälle.
5. Älä käytä laitetta ulkona tai altista sitä sateelle, kosteudelle tai vesiroiskeille. Vältä kosteita tiloja äläkä käytä laitetta suihkun, kylpyammeen tai uima-altaan lähellä. Älä käsittele laitetta tai laita pistoketta pistorasiaan märin käsin. Jos laite on märkä, irrota heti sen johto pistorasiasta.
6. Varmista, ettei laitteen ympärillä ole ilmankiertoa haittaavia esteitä. Älä peitä laitteen imu- ja puhallusaukkoja verhoilla, kankailla tai vastaavilla. Varo myös pitkien hiusten osumista laitteen liikkuviin osiin.
7. Käynnistä ja sammuta laite vain käyttämällä PÄÄLLE/POIS-painiketta (ON/OFF). Älä koskaan käytä verkkojohdon pistotulppaa laitteen käynnistämiseen tai sammuttamiseen.
8. Sammuta laite aina ensin, jos sinun täytyy siirtää sitä tai sitä ei käytetä pitkään aikaan.
9. Sammuta laite aina ensin ennen kuin puhdistat tai huollat sen tai täytät säiliön vedellä
10. Älä käytä laitetta ilman suojakuorta. Kuljeta laitetta vain alkuperäisessä pakkauksessa suojataksesi sitä vioittumiselta.
11. Älä käynnistä laitetta ennen kuin se on täysin asennettu.
12. Tämä laite on suunniteltu vain yksityiskäyttöön kotona tai vastaavissa olosuhteissa kuten kaupoissa, henkilöstökeittiöissä, toimistoissa ja muissa työympäristöissä, hotelli- ja motellihuoneissa ja muissa asuintiloissa jne.
13. Laitetta saa käyttää vain aiottuun tarkoitukseen. Emme vastaa mahdollisista vaurioista väärän käytön tai väärän käsittelyn takia.
14. Laitteen huolellisesta käytöstä ja turvaohjeiden noudattamisesta huolimatta kaikkia mahdollisia riskejä ei voida sulkea pois.

On suositeltavaa kytkeä laite verkkovirtaan, joka on varustettu vikavirtasuojalla (vvsk), jonka kytkentävirta on enintään 30mA. Jos käytät jatkojohtoa, varmista aina, että koko johto on kierretty pois kelalta. Käytä yksinomaan CE:n hyväksytyjä jatkojohtoja. Tulotehon on oltava vähintään 16A, 250 V, 3000 W.

HUOM! Älä peitä millään laitteen imu- ja puhallusaukkoja, rutilää tai suojakuorta.

HUOM! Älä laita mitään suojakuoreen!

Ilmanjäähdytin on aina säilytettävä ja kuljetettava pystyasennossa, muuten kompressori saattaa vahingoittua. Älä kallista laitetta 45° enempää liikutellessasi sitä.

Älä koskaan käytä virtajohtoliittimiä, kun haluat kytkeä ilmanjäähdyttimen päälle tai pois päältä. Käytä ohjauspaneelin virtapainiketta (ON/OFF-painike).

HUOMAUTUS!

Kaikki huoltotyö koskien laitetta (pl. suodattimen puhdistus/vaihto) on jätettävä valtuutetun ammattilaisen tehtäväksi. Tämän huomiotta jättäminen voi aiheuttaa takuun raukeamisen.

KUVAUS

Tätä laitetta ei ole tarkoitettu viilentämään useita huoneita tai huoneita, jossa lämpenemistä tapahtuu jatkuvasti. Tätä laitetta ei saa käyttää ulkona. Jos pistoketta ei ole saatavilla, on asennus teetettävä valtuutetulla ammattilaisella. Laite on turvallinen. Sitä on käytettävä huolella kuten muitakin elektronisia laitteita.

ENNEN KÄYTTÖÄ:

Ilmanjäähdytin on tarkoitettu huoneen lämpötilamukavuuden parantamiseksi.

Ilmanjäähdytin on tuulettimen kaltainen laite. Lämpötila mukavuutta parannetaan veden haihtumisella. Ilman jäähdyttäminen haihduuttamalla on luonnollinen toimintamalli. Mitä kylmempää vettä laitetaan vesisäiliöön sen tehokkaammin laite viilentää huoneen ilmaa. Voimakkain jäähdytysteho saadaan, kun käytetään säiliöön sopivia jääpaloja. Yhdistettäessä ilman kanssa vesi saadaan laite puhdistamaan ilmassa olevia pöly- ja siitepölyhiukkasia.





KÄYTTÖOHJE ENNEN KUIN OTAT LAITTEEN KÄYTTÖÖN:**HUOM!**

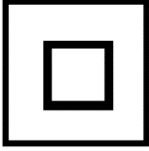

Varmista, että laitteen kytkettävä virtalähde on tyyppikilven määrittelyn mukainen.

Tarkista ennen jokaista käyttöä, ettei laitteessa ole merkkejä mekaanisista vaurioista. Tarkista virtajohto. Jos virtajohto on vaurioitunut, älä kytke laitetta pistorasiaan. Laitteessa ei saa olla virta päällä, kun kaadat vettä säiliöön.

1. Ota laite pois pakkauksesta, poista suojamuovit yms.
2. Aseta laite tasaiselle, laitteen painon kestäväälle alustalle.
3. Käytä aina puhdasta vettä, ei saa käyttää merivettä. Vaihda vesi aina ennen jokaista käyttökertaa.
4. Täytä säiliö vedellä. Ennen säiliön täyttämistä, irrota laite sähköverkosta.
5. Kytke laite pistorasiaan sähköjohdon pistotulppalla. Laitteen verkkopistokkeen saa liittää vain määräysten mukaisesti asennettuun suojakosketinpistorasiaan.
6. Kytke laite päälle käyttökytkimestä.

YLEISET MERKINNÄT

Merkintä "NOUDATA OHJETTA" tarkoittaa suositusta lukea tämän oppaan varoitoimenpiteet huolellisesti ennen laitteen käyttöä.	
Laitteessa on oheinen merkki, joka ilmoittaa, että ilmastointilaitteen hävittämistä koskevat erityismääräykset (2002/96/EC), eikä sitä saa sekoittaa normaalin yhdyskuntajätteen joukkoon. Älä yritä purkaa laitetta itse, koska siitä voi aiheutua terveydellistä vaaraa ja ympäristöhaittoja. Ilmastointilaitteen saa purkaa ainoastaan valtuutettu asentaja, joka vastaa kylmäaineen, öljyn ja muiden osien asianmukaisesta käsittelystä. Ota yhteys valtuutettuun asennusliikkeeseen, laitteen myyjään tai paikallisiin jälleenkäsittelystä vastaaviin viranomaisiin, jos haluat lisätietoa.	
CE-merkintä on merkintä, jolla tuotteen valmistaja tai valtuutettu edustaa vakuuttaa, että tuote täyttää tuotetta koskevien EU:n direktiivien ja asetusten olennaiset vaatimukset. CE-merkinnällä varustettu tuote saa liikkua vapaasti EU:n alueella.	
RoHS (Restriction of Hazardous Substances) -lainsäädännön tarkoituksena on suojella ihmisten terveyttä ja ympäristöä sekä vähentää jätteiden haitallisuutta. Suojaus, todistaa, että jokaiselle viidelle vaaralliselle aineelle aineet • lyijy • elohopea • (kuusiarvoinen) kromi • tuotteet liekkien estämiseksi PBB ja PBDE, piikkikonsentraatio on yhtä suuri tai pienempi kuin 0,1% homogeenisen materiaalin paino ja 0,01% massan suhteen 6. kadmium eivätkä näin ylitä sallittuja enimmäispitoisuuksia.	

<p>Suojausluokka II. Laitteen saa siis liittää myös pistorasiaan, jossa ei ole suojamaadoitusta.</p>	
<p>TRIMAN" tarkoittaa, että kuluttaja kehoitetaan hävittämään tuote osana sähkö- ja eletroniikkatuotteiden kierrätystä. Kts. lisätietoa: http://www.serkierratys.fi/index.php?page=etusivu</p>	

2. LAITTEEN OSAT

LAITTEEN OSAT

1. Kantokahva
2. Ohjauspaneeli
3. Kaukosäädin
4. Kaukosäätimen anturi
5. Ilmanvaihtoverkko
6. Säiliön vesitaso
7. Hlljaiset pyörät



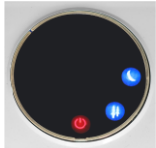

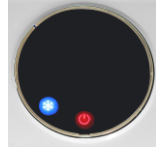
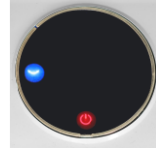


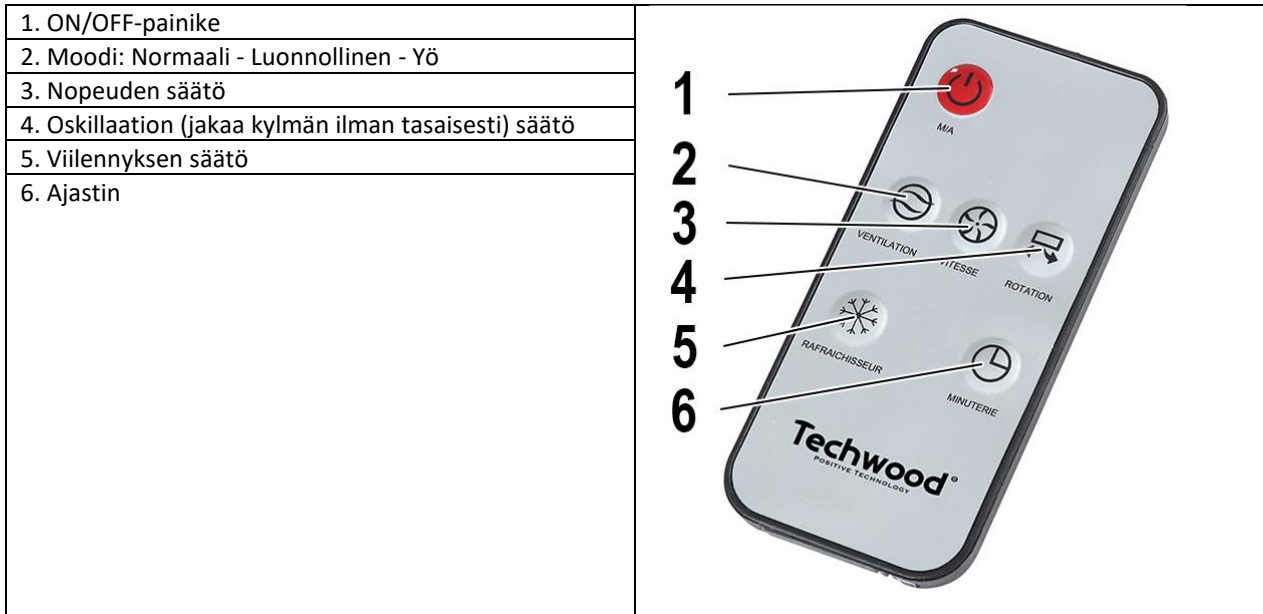
KÄYTÖSSÄ HUOMIOITAVAA

- Vapauta virtajohto kokonaan laitteesta kierteeltä.
- Tarkista, että maassa, jossa olet, jännite vastaa laitteeseen merkittyä jännitettä.
- Kytke laite mieluiten hyvälaatuiseen pistorasiaan (maadoitettu, jos laite on luokka I) vaarojen välttämiseksi.
- Irrota virtajohto pistorasiasta ennen kuin teet mitään huoltopuhdistusta ja lisävarusteen lisäämistä.
- Laitetta ei saa koskaan muunnella.

KAUKOSÄÄDIN



<p>ON OFF Painamalla ON/OFF-painiketta yksikkö menee päälle alhaisella moodilla. Painamalla ON/OFF-painiketta uudelleen laite sammuu.</p>	
<p>NOPEUS Paina painiketta kerran, ilmanraikastin käynnistyy. Keskusnopeuden merkkivalo ohjauspaneelissa syttyy.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Paina painiketta toisen kerran (kun ilmanraikastin on käynnissä), suurimman nopeuden (HIGH) ilmaisim ohjauspaneeli syttyy. • Paina painiketta kolmannen kerran (kun ilmanraikastin on käytössä), säätimen "LOW SPEED" -ilmaisim paneeli syttyy. 	
<p>TOIMINTO Ilmanvaihtotoiminnon valitsin toimii seuraavassa järjestyksessä: 1 painallus: normaali ilmanvaihto + 1 painallus: luonnollinen ilmanvaihto + 1 painallus: yöilmanvaihto 1 painallus lisää = palaa normaaliin ilmanvaihtoon</p>	
<p>AJASTIN Ilmajäähdyttimen ajastimen valitsin toimii seuraavassa järjestyksessä: 1 painallus ajastinpainiketta = 30 minuuttia (näyttö tulee näkyviin 0,5) + 1 painallus = 1H (näyttö 1) + 1 painallus= 2H (näyttö 2) + 1 painallus= 4H (näyttö 4) Palaa sitten 30 minuuttiin (näyttö 0,5)</p>	
<p>KOSKETA "RAIKASTA ILMAA" -ilmanraikastustoiminto</p> <ul style="list-style-type: none"> • Paina painiketta kerran. (Kun ilmanraikastin on päällä), ohjauspaneelin "FRESH" -merkkivalo syttyy. • Paina painiketta toisen kerran sammuttaaksesi toiminnon. 	
<p>KÄÄNTÖTOIMINTO</p> <ul style="list-style-type: none"> • Paina painiketta kerran (kun ilmanraikastin on päällä), ohjauspaneelin "Swing" -merkkivalo syttyy ja ilmaläpät liikkuvat oikealta vasemmalle ja vasemmalta oikealle. 	

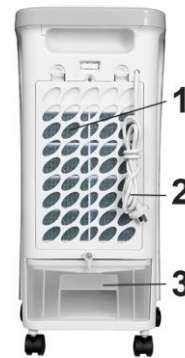
KAUKOSÄÄDIN

VESITANKIN TÄYTTÖ

Poista vesisäiliö jäädyttimen (3) takaa ja pohjasta. Täytä raikkaalla tai kylmällä vedellä.

Huomautukset:

- Vesisäiliötä täytettäessä vedenpinnan on oltava "minimi (min)"-merkin yläpuolella ja "maksimi (max)"-merkin alapuolella.
- Vesisäiliön vedenpinnan on aina oltava korkeampi kuin minimi (min), kun ilmanraikastin on säädetty jäähdytys- ja kosteutustilaan.
- Viilennystehoa voidaan lisätä laittamalla jääkuutiot vesisäiliöön.

Varoitus: vaikka jääpala (tai jää) olisi asetettu säiliöön, vesisäiliön vesitaso on alempi kuin "MAX" -merkki.


ILMAJÄÄHDYTTIMEN KÄYTTÖ

Ilmajäähdytin toimitetaan 2 jääpakkauksella saumattomaan käyttöön. Yksi pakkaus on varalla pakastimessa, kun taas toista käytetään laitteen säiliössä.

Aseta jääpalat pakastimeen. Poista 24 tunnin kuluttua vesisäiliö laitteesta, ja laita jäädytetty jäälötkö säiliöön. Lisää säiliöön vettä ylittämättä MAX-merkintää.

Järjestelmä varastoi kylmän ja viilentää hitaasti lämpimämmän talteen otetun veden. Jäähdytinjärjestelmä viilentää tankin säiliössä olevan veden kylmemmäksi. Näin vedellä ja jäällä täytetty säiliö antaa ilmanjäähdyttimen puhaltaa viileämpää ilmaa.

HUOMIO!

- Tarkista ennen ensimmäistä käyttöä, että yksikkö on asennettu oikein.
- Laitteen ollessa käynnissä älä työnnä sormia tai esineitä ristikon läpi tai koneen runkoon.
- Älä sijoita laitetta kaltevalle lattialle kaatumisen estämiseksi. Älä myöskään poista vesisäiliötä laitteen ollessa käynnissä.
- Jos laitteesta valuu vahingossa vettä
 - irrota virtajohto pistorasiasta.
 - poista vesisäiliö

Tarkista, että laitteeseen ei ole kertynyt vettä ennen uudelleenkäyttöä.

Kun käytät laitetta:

- Älä lisää laitteeseen desinfiointiainetta, etikkaa, hajusteita tai eteerisiä öljyjä.
- Vaihda vesi joka toinen päivä, koska vesisäiliössä oleva vesi voi tuottaa helposti bakteereja.
- Puhdista säiliö 2–3 viikon välein.

HUOMAUTUS: Laite on tarkoitettu sisäkäyttöön!

3. LAITTEEN PUHDISTUS JA HUOLTO

Ilmanjäähdytyn vaatii vähän huoltoa. Älä yritä korjata sitä itse. Kaikki huoltotyö koskien laitetta (pl. suodattimen puhdistus/vaihto) on jätettävä valtuutetun ammattilaisen tehtäväksi.

Irrota laite aina pistorasiasta ja anna sen jäähtyä ennen puhdistamista. Puhdista laitteen ulkopinta sienellä tai hieman kostealla kankaalla. Älä koskaan upota laitetta veteen tai muuhun nesteeseen! Älä koskaan käytä hankaavia tuotteita, lankaharjaa tai muita teräviä esineitä. Etu- ja takaritilät voidaan puhdistaa sienellä tai pehmeällä, kostealla kankaalla (tarvittaessa pehmeällä harjalla).

Käytä vain alkuperäisiä lisävarusteita. Tartu laitteeseen ja kuljeta sitä vain kahvasta.

Ilmansuodattimen puhdistus (1)

Irrota laite pistorasiasta, ja anna sen jäähtyä ennen puhdistamista. Poista ilmansuodattimen pidike. Erot suodatin ja tuki. Puhdista ilmansuodatin neutraalilla puhdistusaineella ja pehmeällä harjalla.

Puhdista suodatin sitten puhtaalla vedellä, anna sen kuivua. Aseta suodatin takaisin pidikkeeseen ja aseta se takaisin laitteeseen.

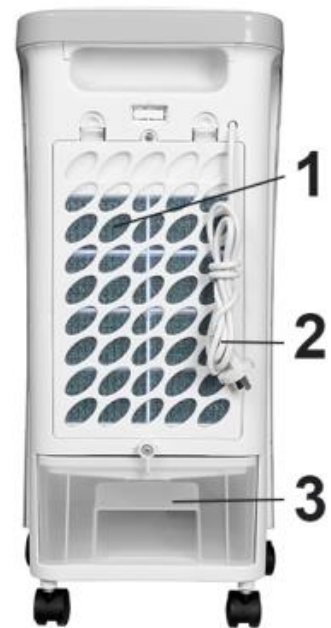
Vedensuodattimen puhdistus

Irrota laite pistorasiasta, ja anna sen jäähtyä ennen puhdistamista. Poista säiliö (3). Poista suodattimen pidike, erota suodatin ja pidike. Puhdista suodatin puhtaalla vedellä, anna sen kuivua. Aseta suodatin takaisin pidikkeeseen ja aseta se takaisin laitteeseen.

Huomautuksia: Vuotojen estämiseksi vesisuodatinta on käsiteltävä varovasti.

Vesisäiliön puhdistus (3)

Irrota laite pistorasiasta, ja anna sen jäähtyä ennen puhdistamista. Poista vesisäiliö. Pyyhi säiliö pehmeällä hankaussienellä ja neutraalilla puhdistusaineella. Huuhtelee säiliö puhtaalla vedellä, ja aseta se ilmajäähdyttimeen.



LAITTEEN SÄILYTYS

- Varmista, että yksikkö on täysin viileä ja kuiva.
- Älä kierrä johtoa laitteen ympärille, koska se voi vaurioittaa.
- Pidä laitetta viileässä, kuivassa paikassa ja lasten ulottumattomissa.

4. TAKUU

Ennen toimitusta kaikki tuotteemme ovat tiukan valvonnan alaisia. Tämän laitteen takuu on 24 kuukautta ostopäivästä.

Takuuodistukset ovat:

- Lasku tai ostokuitti ja
- Täytetty ja leimattu takuulevy (laitteen laatikon sivulla tai alapuolella). Ilman näitä hyväksytyjä asiakirjoja ilmaista vaihtoa eikä ilmaista korjausta voida suorittaa.

Takuuaikana käsittelemme ilmaiseksi korjaamalla tai korvaamalla laitteen tai laitteen tarvikkeiden vikoja, jotka johtuvat materiaali- tai valmistusvirheistä. Takuun piiriin kuuluvat palvelut eivät sisällä takuuajan pidentämistä eivätkä oikeutta uutta takuuta! Takuutapauksissa palauta koko laite takaisin jälleenmyyjälle alkuperäisessä pakkauksessaan, mukana ostokuitit.

Lasi- tai muoviosien rikkoutuminen eivät kuulu takuun piiriin. Lisävarusteiden tai kuluvien osien viat (esimerkiksi moottorin hiilet, koukut, vetohihnat, kauko-ohjaimen vaihto jne.), puhdistus, huolto tai kuluneiden osien korvaaminen eivät kuulu takuun piiriin. Jos vian aiheuttaa ulkopuolinen taho, takuu raukeaa. Takuuajan päätyttyä korjaukset voivat hoitaa alaan erikoistunut huoltoliike maksua vastaan.

TEKNISEET TIEDOT

Verkkoliitäntä: 220--240V~ 50Hz

Teho: 80W

Suojausluokka: Luokka II

Made in PRC

Pidätämme oikeuden muutoksiin.

VAROITUS:

Sähköiskuvaaran minimoimiseksi vikatapauksessa älä avaa laitteen kotelo, vaan kutsua pätevä teknikko korjauksia varten.

Tämä laite täytti EY: n direktiivit, sitä valvottiin kaikkien ohjeiden mukaisesti. Nykyiset EU-direktiivit, kuten esimerkiksi: sähkömagneettinen yhteensopivuus (EMC) ja matala jännitys (LVD). Tämä laite on suunniteltu ja valmistettu viimeisten turvallisuusmääräysten ja teknisten eritelmien mukaisesti.



Maahantuoja/Importer:

Tukkuwin Group Oy / Domota | Niitunniskantie 18 B 1 | 20320 TURKU | FINLAND

www.domota.fi | info@domita.fi | tel. +358 2 880 9040